

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	29 (1951)
<b>Heft:</b>	5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

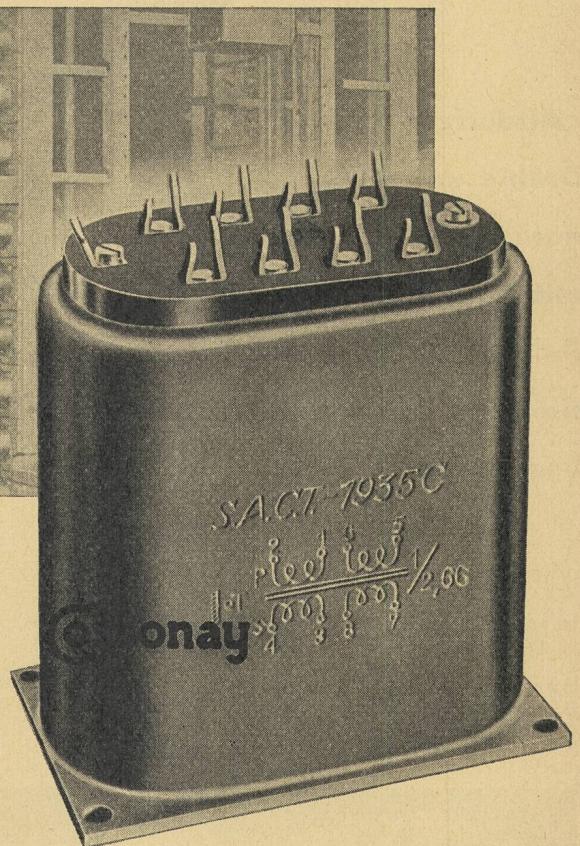
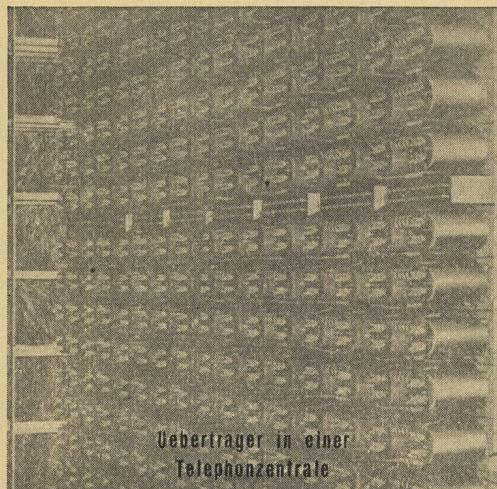
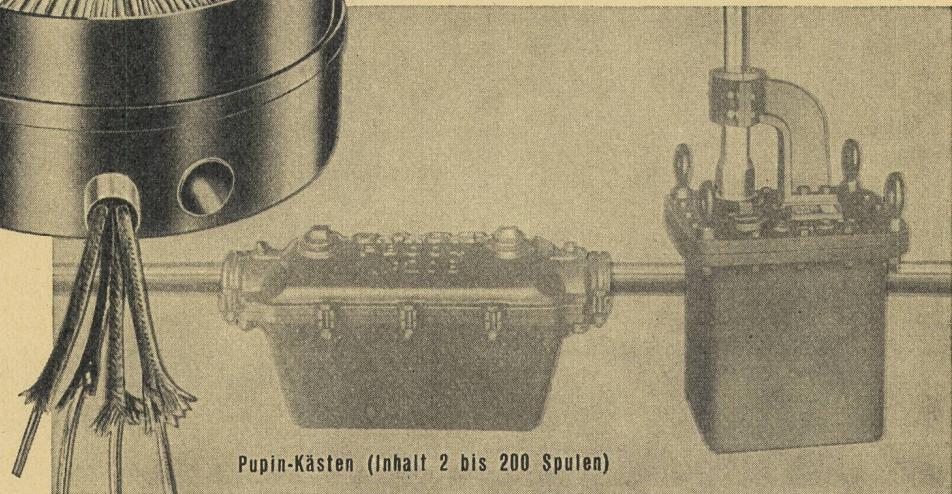
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Für die Telefonie im Fernverkehr:

# Pupin-Spulen



# Übertrager

PM 47



S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES  
COSSONAY - GARE

20-jährige Fabrikationserfahrung

*Altdorf*  
UR



«Altdorfer»

**Drähte und Kabel  
nach PTT-Vorschriften,  
mit Email/Baumwoll-, Gummi- oder  
Polyäthylen-Isolation,  
für Telephonie- und Zentralenbau,  
bewähren sich überall.**

Unser Fabrikationsprogramm:

Telephon-Bleikabel Type G, M, L, F, Fa,  
nackt, asphaltiert, armiert

Installationsdraht Type J 47

Verteilerdraht Type V 48

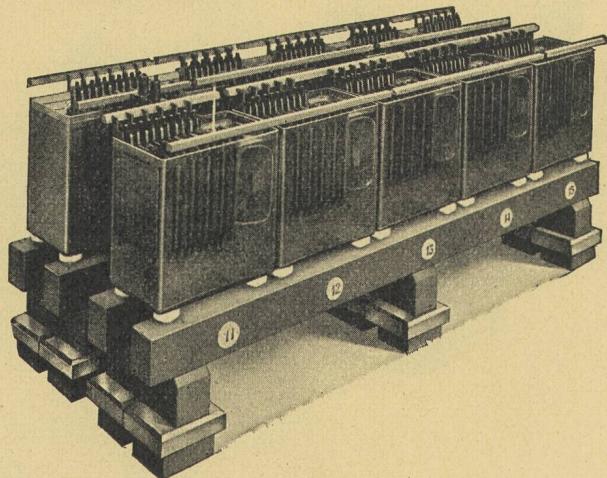
Montierungsdrat Type M 49

*Dätwyler* A.G.

SCHWEIZERISCHE DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
ALTDORF-UR



In Gleichstromanlagen haben sich unsere Batterien seit Jahrzehnten hervorragend bewährt. Wir fabrizieren Batterien für alle Anwendungsgebiete und beraten Sie gerne.



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

Lausanne

Zürich-Oerlikon

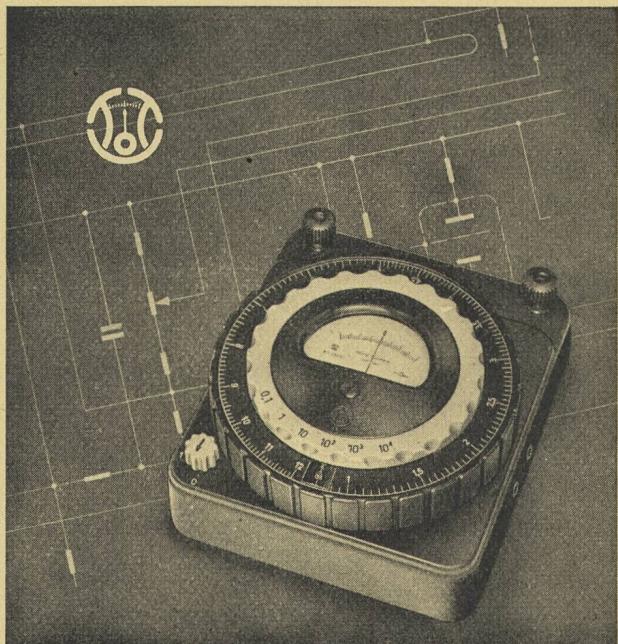
Genf

(021) 26 26 61

(051) 46 84 20

(022) 2 88 24

Die neuen Schleifdraht-Messbrücken sind praktischer

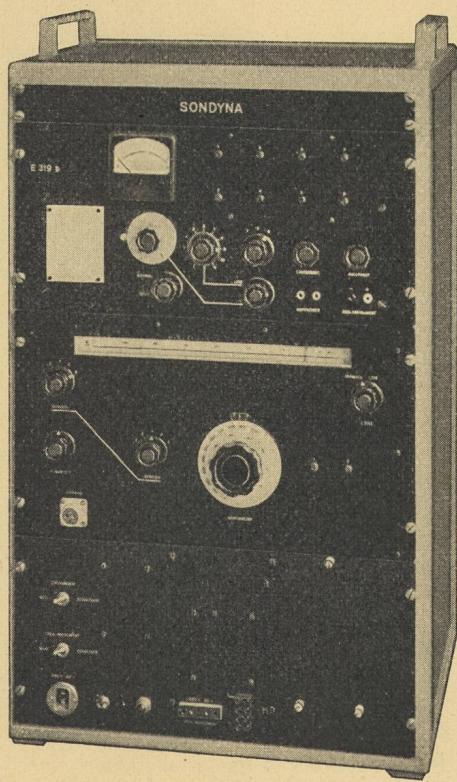


Wir liefern :

Wheatstone- und Thomson-Kapazitätsmessbrücken  
und Gleichstromkompensator Klasse 0,5-1

**Trüb, Täuber & Co. AG.**

Fabrik elektr. Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Zürich



# Sondyna E 319

## Messempfänger für automatische Feldstärkeregistrierung

### Frequenzbereiche:

E 319 a 512,5–1650 kHz

Oszillator wahlweise quarzstabilisiert

E 319 b 2 MHz–30 MHz

Oszillator wahlweise quarzstabilisiert

## SONDYNA AG., ZÜRICH

Fabrik für Radio-Apparate und elektronische Spezialgeräte



### Klein-Stoßspannungs- Generator P 51

zur serienmäßigen Prüfung von  
Kondensatoren, Installationsmaterial  
und Isolierteilen aller Art.

Umax 7 kV SW      Gewicht ca. 28 kg

### Petit générateur d'ondes de choc P 51

pour le contrôle en série des  
condensateurs, articles d'installation  
et isolateurs de tous genre.

Umax 7 kV SW      Poids env. 28 kg

## Condensateurs Fribourg S.A. (Suisse)

**A.B. KANTHAL/HALLSTAHAMMAR**

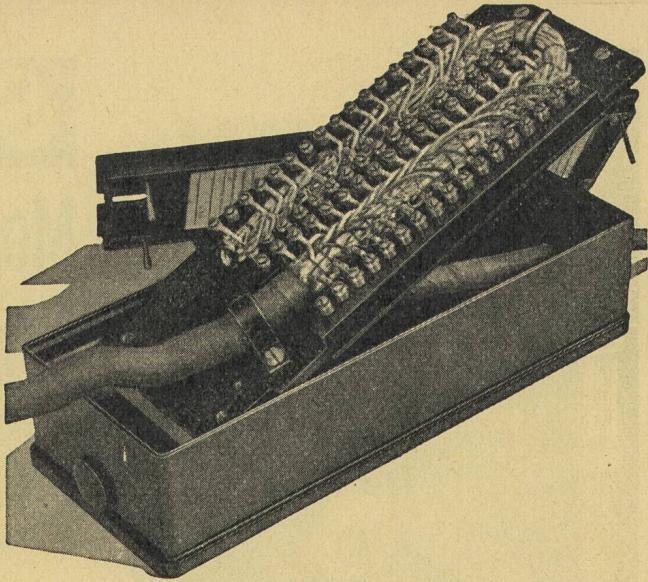
liefert vorteilhaft

Kanthal Drähte und Bänder bis 1350°C

Chromnickel Drähte und Bänder 80/20

Bimetall und Thermoelemente

Generalvertretung für die Schweiz:

METALLUM PRATTELN A.G. TEL. (061) 60455  
Lager in Pratteln**H. WEIDMANN AG.  
RAPPERSWIL** am Zürichsee

empfiehlt sich für Konstruktionsteile aus den bewährten matrizengepressten Kunststoffen

**SYNTOGEN** für technische Zwecke**PLASTOGEN** für Installationen**POLYGEN** für Spezialzwecke

# AEG

## Selengleichrichter

Grossflächen-Gleichrichter für Stromversorgeranlagen.

Selengleichrichter zur Anodenspannungserzeugung in Einbauform oder mit Röhrensockel.

Kleinflächen-Gleichrichter zur Hochspannungs-erzeugung.

Weitere Erzeugnisse der AEG-Röhren- und Gleich-richterfabrik, Belecke (Möhne).

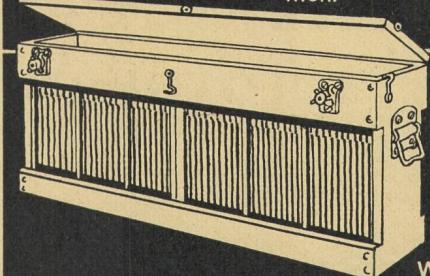
Glühkathoden-Gleichrichterröhren für Hoch- und Niederspannung, Thyatron, Fotozellen, Postweit-verkehrsröhren, Braunsche Röhren.

Verlangen Sie Druckschriften und Offerten

**ARDAG**  
ZÜRICHIngenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93  
Postfach Zürich 39

**Merkmale unserer transportablen Telephon-Batterien:**

Dicke positive Grossoberflächenplatten mit langer Lebensdauer und kleiner Schlammbildung. Kräftige, praktische Anschlussklemmen.



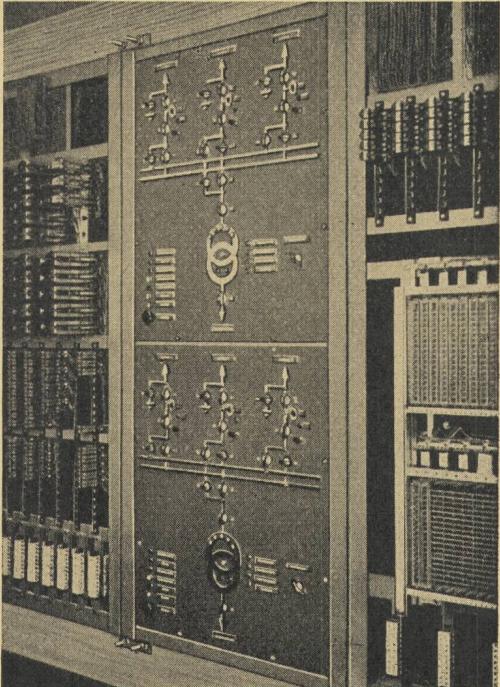
Wir liefern auch:

Auto- und Motorradbatterien, stationäre Batterien, Fahrzeugbatterien, Zugbeleuchtungsbatterien und Stahlaccu.



**ELECTRONA S.A.**  
BOUDRY / NEUCHATEL  
TÉLÉPHONE (038) 6 42 46

**CHR. GFELLER AG.**  
BERN-BÜMPLIZ



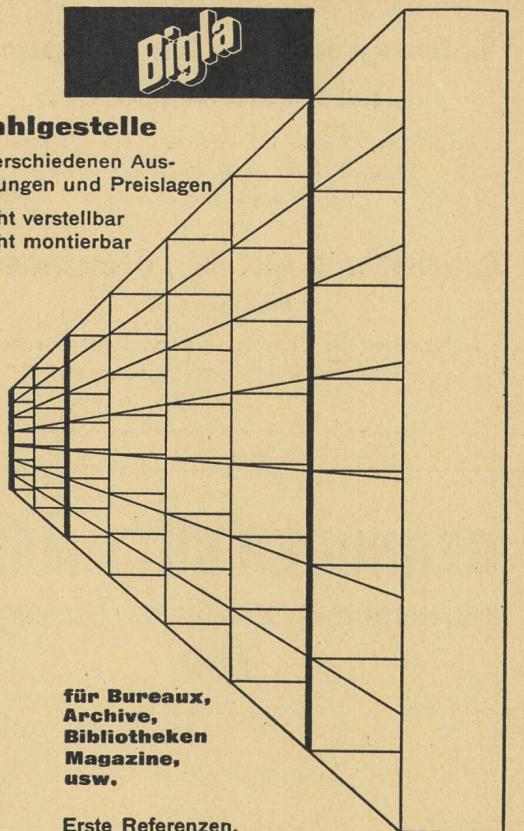
Fernsteuerungsanlage mit Verwendung von Kombinationsrelais und Kreuzwählern



**Stahlgestelle**

in verschiedenen Ausführungen und Preislagen

Leicht verstellbar  
Leicht montierbar



für Bureaux,  
Archive,  
Bibliotheken  
Magazine,  
usw.

Erste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte  
oder Vertreterbesuch



Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**

Telephon: (031) 4 27 45

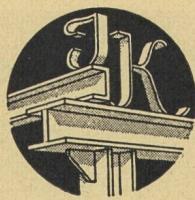
## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschalterschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



**EISENBAU**  
Schlosserei  
**METALLBAU**  
Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. KAESER-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 210 88

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

**Frei- und Kabelleitungen**



ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**

SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 23 76 62

Précision

**ZENITH**

Präzision



**Correx**

### FEDERDRUCKMESSER

Messbereiche bis:

Kleines Modell: 6, 15, 30, 50, 100, 150 g

Grosses Modell  
mit Schleppzeiger: 250, 500, 1000 g

**HAAG-STREIT AG.**  
LIEBEFELD



**HOWAG**

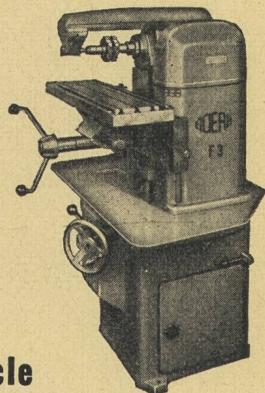
AG.  
WOHLEN (Aargau)

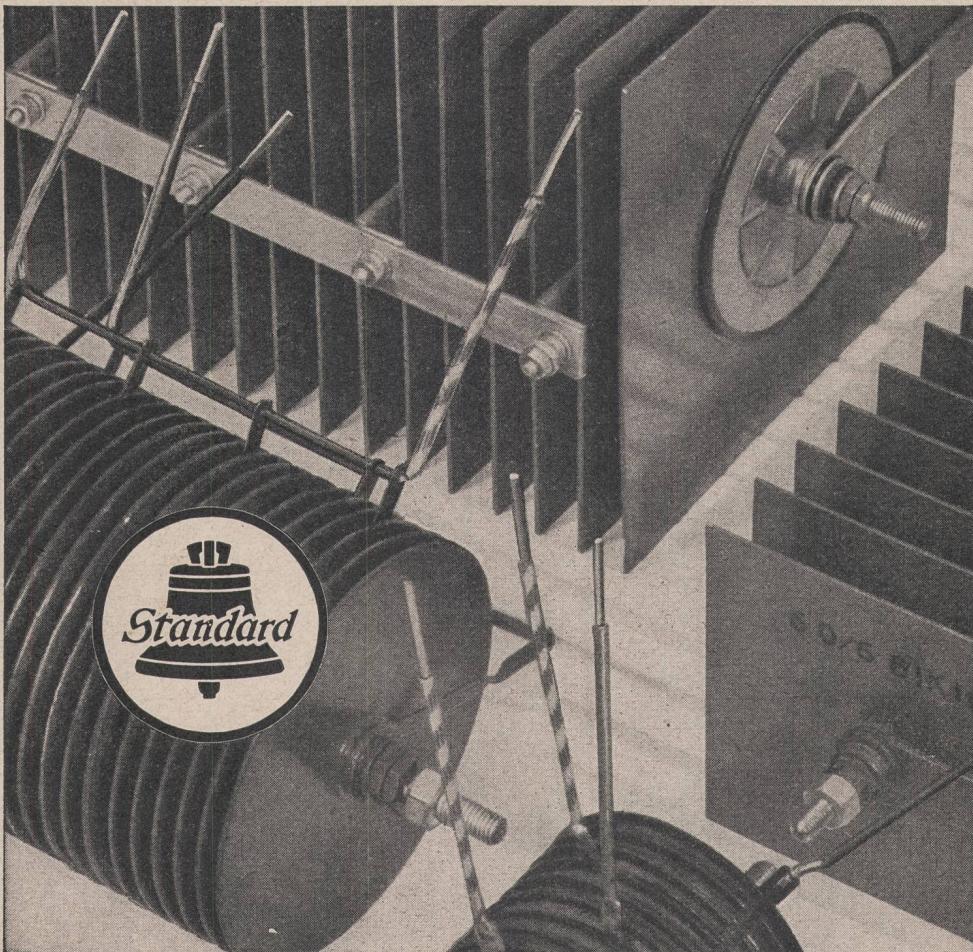
Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

**ACIERA**

FRÄSMASCHINEN  
BOHRMASCHINEN

MASCHINENFABRIK  
**ACIERA SA., Le Locle**





**Selen-Gleichrichter beliebiger Leistung**  
als Gleichstromerzeuger und als Sperrventile

100% Schweizer Fabrikat

Kurze Lieferfristen

Betriebssicher

Wartungsfrei

Stabil (geringste Alterung)

Kurzzeitig stark überlastbar

Konstruktiv anpassungsfähig  
(mechanisch und elektrisch)

Feuchtigkeits- und  
quecksilbersicher

**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich mit Zweigniederlassung in Bern

1513

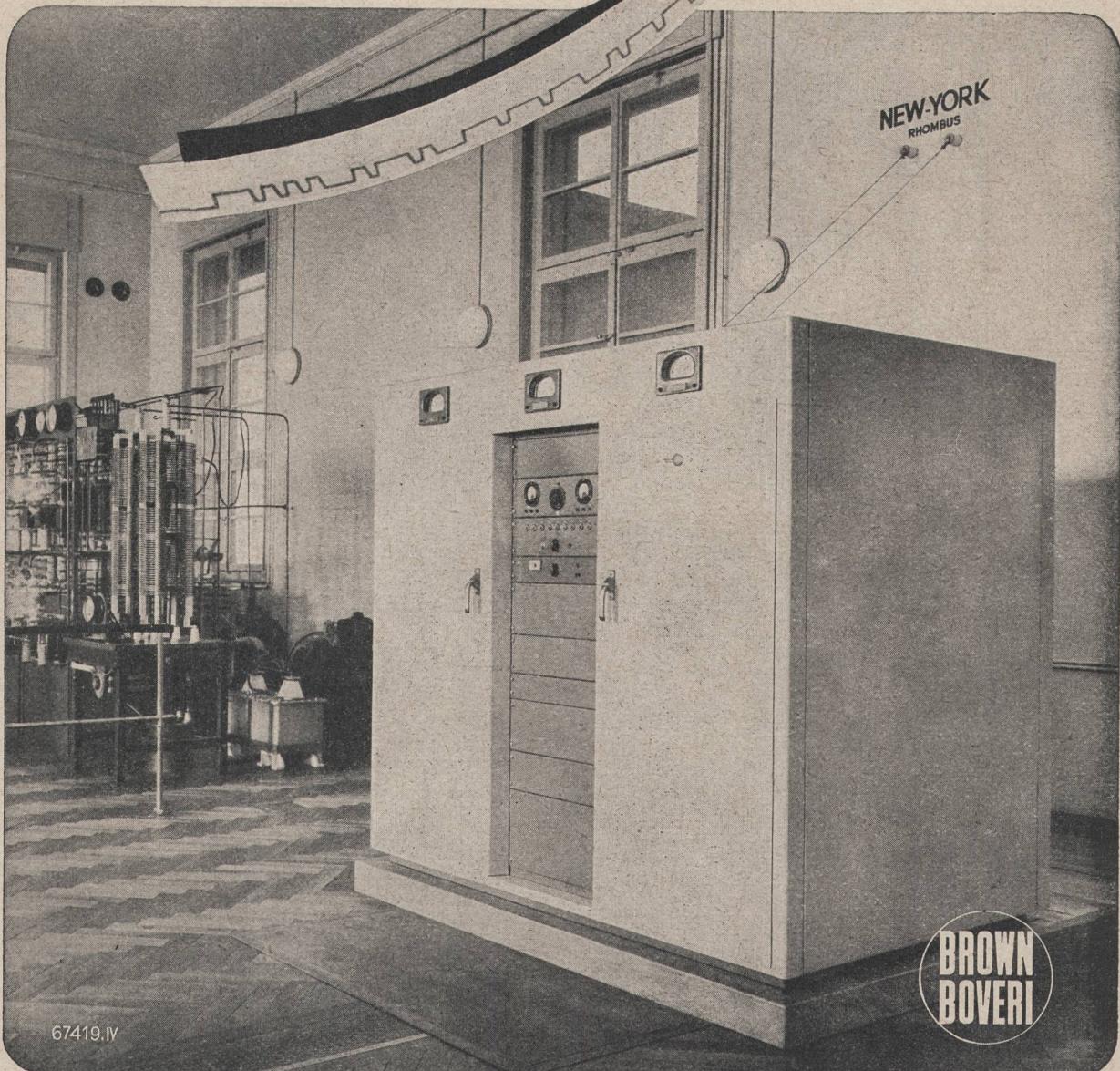
# POSTES ÉMETTEURS

standardisés - 10 kW

pour les services radiotélégraphiques  
internationaux livrables

*de stock!*

Télégraphie à grande  
vitesse • Radiotélétype



67419.IV

## S.A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN